

eit **Producte Overvie W**cherheit Safety Sicherheit Safe Safety Engineering

More than safety.

EUCHNER

afety Sicherheit Safet Sicherheit Safet Sicherheit Safety Sicherheit Safety Sicherheit Safet Sicherheit Safet Sicherheit Safety Sicherheit

For decades, everything at EUCHNER has revolved around your safety. Safety to protect people, machines and products. If mechanical limit values specified for production are exceeded, EUCHNER safety switches all over the world can be relied on to stop machinery and equipment quickly.

Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent safety solutions. Not only does EUCHNER look after greater safety, it also stands for a permanently compassionate and productive working environment.



The right solution for every application

With this wide range of products we can provide the necessary technologies to offer the right solution for special requirements. Quality, reliability and precision are always at the centre of our attention. They represent concepts and values to which we feel totally committed. In this way, we develop high-quality product solutions ideally tailored to our customers' individual needs and the ultimate requirements of practical operations. This is precisely why new products are frequently developed not simply on behalf of but in collaboration with long-term customers. It is not without reason that we currently hold a leading international position in the field of safety systems.











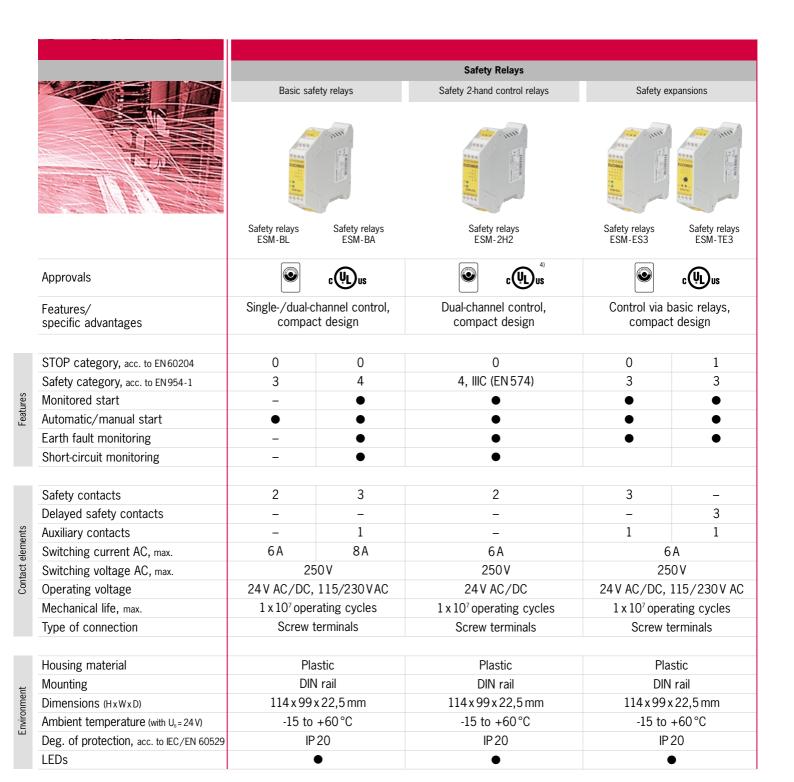
Safety				Metal Housing			
		Posit	ion Switches with Safety Fu	ınction		Safet	
Engine ering				Without guard locking			
10	i a Glance	Position switches NZ	Single limit switches NB01	Single limit switches N1A	Safety switches NZ.VZ	Safety switches NX	
	Approvals	c (UL) us			c UL us	c (UL) us (4)	
	Features/specific advantages	According to EN 50041	Compact design, chisel and roller plungers	Slim design, according to DIN 43693	Basic housing according to EN 50041	Slim design, large insertion opening for actuator	
	AS-Interface Safety at Work	0	_	_	•	0	
	Slow-action contact elements						
	Positively driven NC contacts	1 2 2 3 4	1	1	1 2 2 3 4	2 3 4	
	NO	1 0 2 1 0		-	1 0 2 1 0	2 1 0	
Contact elements	NC		-	-			
בו בו	Snap-action contact elements						
ntact	Positively driven NC contacts →	1	_	1	1	_	
3	NO	1	_	1	1	_	
	Conventional thermal current	4 A	6 A	6 A	4 A	4 A	
	Switching current, min. (at 24V)	1 mA	1 mA	5 mA 1 mA		1 mA	
	Mechanical life, min.	30 x 10 ⁶	10 x 10 ⁶ 30 x 10 ⁶ ²		2 x 10 ⁶	2 x 10 ⁶	
	Housing material	Anodized die-cast alloy	Anodized die-cast alloy	Anodized die-cast alloy	Anodized die-cast alloy	Cathodically dipped die-cast alloy	
	Housing dimensions, min. (HxWxD)	100 x 40 x 42 mm	58 x 40 x 20 mm	60 x 76 x 28 mm	115 x 40 x 42 mm	160 x 42 x 52 mm	
nent	Ambient temperature	-25 to +80°C	-5 to +60 °C	-25 to +80°C	-25 to +80°C	-20 to +80°C	
Environmei	Deg. of protection, max., acc. to IEC 60529	IP 67	IP 67	IP 67	IP67	IP 67	
FD	LED display	•	_	•	•	•	
	Approach/actuating directions	Depending on actuator	Depending on actuator	Depending on actuator	ンベ	**	
	Approach speed, max.	300 m/min.	50 m/min.	80 m/min.	20 m/min.	20 m/min.	
ng	Solenoid operating voltage						
lock	Power consumption						
Guard locking	Locking force, locked						
on	Cable entry	M 20 x 1,51)	M 12 x 1,5	2 x M 16 x 1,5 ¹⁾	M 20 x 1,5 ¹⁾	3 x M 20 x 1,5 ¹⁾	
Connection	Connecting cable	0	0	0	0	0	
Sol	Plug connector	•	0	•	•	0	
S	Actuator straight/straight rubber-cushioned	Roller lever arm, chisel, roller and dome plungers, long roller plunger		•/-	-/•		
sorie	Hinged actuator	9			•	_	
Accessories	Door radius, min.				165 mm	300 mm	
₫.	Bolts for safety guards				•	•	
	Detailed information in catalog		Safety Switches NZ/TZ/ZS	Safety Switches NZ/TZ/ZS Safety Products with Integrated Bus Interface	Safety Switches NX/TX		

● available ○ available on request − not available

All given data refer to the respective minimal or maximal values for the entire series.

			Plastic Housing					
Switches with Separate Ac	ctuator		Position Switches with Safety Function		Safety Switches			
With guard locking	With guard locking and g	uard locking monitoring			Without guard locking			
EUCHNER LIMITED TO THE COLUMN								
Safety switches NZ.VZ.VS	Safety switches TZ	Safety switches TX	Position switches NM	Safety switches NM.VZA	Safety switches NP	Safety switches GP		
c ŪL us	c UL) us	c (UL) us				c (UL) us		
Basic housing according to EN 50041, manual or electrical release	Auxiliary, emergency or escape release	Slim design, auxiliary, key, emergency or escape release	Small design, various lever/plunger forms and hinged actuators	Small design, small approach radii	Identical mounting dimensions to safety switch TP			
_	•	•	-	_	-	•		
1 2 2 3 1 0 2 1 	2 contact elements ³⁾ 1 2 2 3 4 1 0 2 1 0	1 2 2 2 1 2 1 1 0	1 1 2 2 3 0 1 0 1 0 	1 1 2 2 3 0 1 0 1 0 	1 1 2 2 0 1 0 1 	1 2 2 3 4 1 0 2 1 0 		
1	_	_	_	_	-	_		
1	_	-	-	_	_	-		
4 A	4 A	4 A	6 A	6 A	4 A	4 A		
1 mA	1 mA	1 mA	10 mA	10 mA	30 mA	1 mA		
2 x 10 ⁶	2 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶	30 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶	2 x 10 ⁶		
Anodized die-cast alloy	Anodized die-cast alloy	Cathodically dipped die-cast alloy	Reinforced thermoplastic	Reinforced thermoplastic	Reinforced thermoplastic	Reinforced thermoplastic		
115 x 40 x 42 mm	110 x 110 x 40 mm	240 x 42 x 59 mm	77,5 x 25 x 32 mm	82 x 25 x 32 mm	98 x 35 x 36 mm	125 x 40 x 42 mm		
-25 to +80 °C	-25 to +80 °C	-20 to +80 °C	-20 to +80 °C	-20 to +80 °C	-20 to +80 °C	-20 to +80 °C		
IP67	IP67	IP67	IP 67	IP67	IP 67	IP 67		
•	•		-		-	-		
20. (;	20. (;	**	漱	**	*	漱		
20 m/min.	20 m/min.	20 m/min.	60 m/min.	20 m/min.	20 m/min.	20 m/min.		
24/115/230V	24/115/230V	24/115/230V	+					
10 W	7W	7 W						
1000 N	1000 N	1500 N						
M 20 x 1,5 ¹⁾	M 20 x 1,5 ¹⁾	3 x M 20 x 1,5 ¹⁾	3xM16x1,5	3xM16x1,5	M 20 x 1,5	3 x M 20 x 1,5		
0	0	0	0	0	•	0		
			+	_				
●/-	•/-	-/●	Various actuation elements	●/●	●/●			
•	•				•	•		
165 mm	165 mm	300 mm	150 mm		90 mm	90 mm		
•					•	•		
Safety Switches Safety Switches NZ/TZ/ZS NZ/TZ/ZS Safety Products with Integrated Bus Interface Safety Switches NX/TX Safety Products with Integrated Bus Interface			Safety S Ni	y Switches NM Safety Products with Integrated Bus Interface				
1) Further versions upon re	request 2) Snap-action cc	ontact element 1 x 10 ⁶ 3)	3) One separate switching-eleme	ient for magnet and door po	osition 4) Approval pending	3		

with Separate Actuator				Enabling Switches		Rope Pull Switch	
	d locking and guard locking n	nonitoring					
Safety switches STM	Safety switches	Safety switches STP	Enabling switches	Enabling switches ZSA	Enabling switches ZSB	Rope pull switch	
4) (4)			23L	ZSA		4)	
	c UL us Auxiliary, key auxiliary, emer-	c UL us			Three-stage single- or	Fast-action clamping and tensioning	
Actuating head made of metal, auxiliary release	gency or escape release, ideal for profile assembly	Actuating head made of metal, high locking force	Three-stage built-in version, single- or dual-channel Three-stage, single- or dual-channel with additional devices		dual-channel with additional devices	device with visualization, integrated emergency stop function	
0	•	0	-	•	0	_	
2 contact elements 3) 1 2 3 - 1 -	1 1 2 2 2 4 1 0 0 2 1 0 0 1 0 0 1 0	2 2 2 1 0 1	1 1 2 2 1 2 1 2 1 0 1 0	1 1 2 2 1 2 1 2 1 0 1 0	1 2 2 2 	2 2 -	
		_	-	2 buttons optional	Button/key switch/ emergency stop optional	_	
_ 4 A	_ 4 A	4A	- 4 A	4 A	4 A	10 A	
1 mA	1 mA	1 mA	1 mA	1 mA	1 mA	10 mA	
1 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶	1 x 10 ⁵	1 x 10 ⁵	1 x 10 ⁵		
Reinforced Reinforced thermoplastic thermoplastic		Reinforced thermoplastic	Plastic	Plastic	Plastic	Reinforced thermoplastic	
96 x 79 x 38 mm	192 x 40 x 42 mm	196 x 40 x 42 mm	104 x Ø 40 mm	132 x Ø 64 mm	200 x 115 x 100 mm	256 x 42 x 88 mm	
-20 to +55°C	-20 to +55 °C	-20 to +55 °C	-5 to +60 °C	-5 to +60 °C	-5 to +60 °C	-25 to +70°C	
IP67	IP67	IP67	IP 65	IP 67	IP 67	IP 67	
业	**	· ·	_	<u> </u>		1	
20 m/min.	20 m/min.	20 m/min.					
24 V 24/110/230 V 6,5 W 8 W 1000 N 1200 N		24 V 8 W 2500 N					
•	3 x M 20 x 1,5	3xM20x1,5	Blade terminal/ soldered connection	Ø 4-8 mm		3 x M 20 x 1,5	
0	0	0	_	•	•	-	
0 • 0		_	•	•	0		
-/• •/• -/•							
- 300 mm	90 mm	300 mm					
300 mm 90 mm 300 mm							
-	-	-	I				
Safety Switches STM	Safety Switches NP/GP/TP Safety Products with Integrated Bus Interface	Safety Switches STP	Safety F	Safety Switches NZ/TZ/ZS Products with Integrated Bus	Interface	Rope Pull Switch RPS	



Detailed information in catalog	Safety Relays ESM
---------------------------------	----------------------



Non-Contact Safety Switches

Transponder Coding

Magnetic Coding









Safety switches CES-A-C5

Safety switches CES-A-A

Safety Products with Integrated Bus Interface

Safety switches CEM

Safety switches CMS

Non-Contact Safety Switches CMS

	0207100	0207171	OE.III	ONIO	
Approvals	c UL us o			cŲLus 🔯	
Features/specific advantages	Unique actuator, integrated evaluation electronics	Unique actuator, separate evaluation electronics	Integrated electronic mounting magnet for process protection	Up to 30 read heads	
Safety category, acc. to EN 954-1	4	4	4	3	
AS-Interface Safety at Work	_	•	•	_	
Read heads	1	1 to 4	1 to 4	1 to 30	
Relay safety outputs	-	2 2 2 2 3 5 - 1 1	2 2 2	1 (redundant)	
Semiconductor safety outputs	2			_	
Monitoring outputs (semiconductor)	1		2 3 5	1 (relay)	
Monitoring/Connection feedback loop	_		- 1 1	1	
Monitoring/Connection start button	_	- 1 1	- 1 1	_	
Switching current per safety output	400 mA	6A 6A		4 A	
Mechanical life, min.		10 x 10 ⁶	10×10^6	10×10^6	
Evaluation unit	Integrated in read head				
Mounting	Decentralized	DIN rail	DIN rail	DIN rail	
Dimensions, min. (HxWxD)	117 x 40 x 40 mm	114 x 99 x 22,5 mm	114 x 99 x 22,5 mm	89 x 80 x 25 mn	
Ambient temperature	0 to +55°C	0 to +55 °C	0 to +55 °C	0 to +50 °C	
Degree of protection, max., acc. to IEC 60529	IP67	IP 20	IP 20	IP 20	
LEDs	•	•	•	•	
Read head/actuator	Actuator				
Ambient temperature	-25 to +70°C	-25 to +70°C	-25 to +50°C	-20 to +60°C	
Degree of protection, max., acc. to IEC 60529	IP67	IP67	IP67	IP 67	
Operating range, max.	20 mm	16 mm	2 mm	18 mm	
Approach directions	>	*	4	>1	
Solenoid operating voltage			24VDC		
Power consumption, max.			10W		
Adhesive force, max.			900 N		
Evaluation unit	Plug connector M 12	Plug-in terminals	Plug-in terminals	Plug-in terminals	
Read head cable/plug connector		●/●	●/●	●/○	
Actuator rectangular/cylindrical	•/-	●/●		●/●	
Bolts for safety guards	•	•	-	0	
Detailed information in catalog	ı	Non-Contact Safety Switches			

available O available on request - not available

All given data refer to the respective minimal or maximal values for the entire series.

heit Sic	Please send a fax (copy, fill in and send by fax)	for cont	act				
heit Sic	Company						
heit	First Name/Last Name						
Sic heit	Department						
Sic heit	Street, No. / P.O. Box						
Sic	Post Code/City						
hei: Sic	Phone/Fax						
heit	Email						
Sic heit	☐ Please contact me for detaile	ed information.					
Sic	Please send me the following cata	alogs:					
heit Sic heit Sic heit	Safety Non-Contact Safety Switches Safety Switch Rope Pull Switch Safety Relays Safety Products with Integrated Bus Interface Bolts for Safety Guards	CES/CEM NZ/TZ/ZS RPS ESM	☐ CMS	□ NM	■ NP/GP/TP	☐ STP	☐ STM
Sic	Further catalogs of our product line	es Automation ar	nd ManMachi	ne can be i	requested:		
	Automation Precision Limit Switches Position Switches Trip Dogs/Trip Rails Inductive Ident Systems			Precision Multiple Limit Switches Inductive Single Limit Switches Round Connectors			
	ManMachine Joysticks Electronic Handweels			Pendant St Key-System			

For further information visit **www.euchner.com**

More than safety.



EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 D-70771 Leinfelden-Echterdingen Germany Tel. +49/711/75 97 - 0 Fax +49/711/75 33 16 www.euchner.com info@euchner.de

